



KOSOVSKI INSTITUT ZA PRAVOSUDJE

U skladu sa članom 3.6 a i člana 11 Zakona o Osnivanju Kosovskog Instituta za Pravosudje Br. 02/L-25 kojeg je usvojila Skupština Kosova, Upravni Odbor Kosovskog Instituta za Pravosudje usvaja:

S T A T U T

POGLAVLJE I

Opste odredbe

Clan 1

Predmet

- 1.1 Kosovski Institut za Pravosudje (u daljem tekstu ("KIP")) je nezavisan profesionalni organ sa statusom pravnog lica koji uziva upravnu i finansijsku nezavisnost u ostvarivanju svojih ciljeva , zadataka i obaveza utvrđenim ovim zakonom.
- 1.2 Statut KIP (u daljem tekstu "Statut") regulise unutrašnju organizovanost i funkcionisanje KIP, odgovornost upravnih organa, odnos između upravnih organa (Upravni Odbor/Direktor), osoblja programa i administracije KIP, međusobna prava i obaveze KIP u odnosu na učesnike, trenere kao i pravila za predavanja, iskustvo i stepen stručne spreme predavaca i trenera.

Clan 2

KIP ima svoj identifikacioni znak i pecat. Pечат KIP je četvorouglog oblika plave boje na kojem je ispisana skracenica "kji" sa nazivom KIP na albanskom, engleskom i srpskom jeziku.

Clan 3

Sluzbeni naziv KIP na albanskom jeziku je "*Instituti Gjyqësor i Kosovës*", na engleskom jeziku "*Kosovo Judicial Institute*" i na srpskom jeziku "*Kosovski Institut za Pravosudje*".

Clan 4

Cilj

Statut ima za cilj da pravnim normama regulise delatnost Kosovskog Instituta za Pravosudje, da obezbedi jedinstvena pravila za pravosudno obrazovanje za sve ucesnike i to na nezavisan nacin bez razlike na etnicku, rasnu, polnu ili versku pripadnost, za stalne i povremene trenere, kao i zagantovanje aktivnog ucesca svih ucesnika u procesu obuke i u ostalim aktivnostima koja ce se regulisati posebnim pravilima.

POGLAVLJE II

Osnovne Odredbe

Clan 5

Aktivnosti KIP

KIP tokom svog rada ostvaruje sledece aktivnosti:

- a. organizuje stalnu obuku za sudije i tuzioce koji trenutno obavljaju funkciju sudije/tuzioca,¹
- b. organizuje i ocenjuje pripremni ispit u sudstvu, nakon cega vrsi izbor najbolje strucno pripremljenih kandidata radi pohanjanja osnovnog programa obuke² i ostale obavezne obuke za usavrsavanje,³
- c. organizuje stalnu obuku za potencialne kandidate za sudije i tuzioce,⁴
- d. organizuje obuku za unapredjenje sudija i tuzioca koji se trenutno nalaze na funkciji⁵,
- e. organizuje kurseve za osnovno osposobljavanje sudije porotnika,
- f. organizuje kurseve za osposobljavanje ostalih profesionalaca iz oblasti pravosudja identifikovanih od strane KIP⁶
- g. u saradnji sa relevantnim institucijama pravosudja, tuzilastava i sudova, priprema kratkorocne, srednjorocne i dugorocne planove u cilju izgradnje jednog cvrstog, nezavisnog i efikasnog pravosudnog sistema priblizno standardima medjunarodne zajednice.⁷
- h. vrsi naucna istrazivanja iz oblasti zakonodavstva i pravosudja radi identifikacije problematike u sprovođenju zakona,⁸
- i. organizuje i sprovodi aktivnosti u cilju pripreme komentara zakona,⁹
- j. vrsi objavljivanja iz raznih oblasti u cilju povećavanja kapaciteta pravosudja Kosova.¹⁰

¹ Stalni Program za Pravosudno Usavrsavanje

² Pripremni Ispit

³ Clan 7b Uredbe 2006/23 i clan 10.2 Zakona br.02/L-25

⁴ Pocetni Program za Pravosudno Usavrsavanje

⁵ Program za Unapredjenje

⁶ Clan 2.1.tacka e Zakona Br.02/L-25

⁷ Clan 2.2 tacka a, Zakona Br. 02/L-25

⁸ Clan 2.2 tacka b, Zakona Br. 02/L-25

⁹ Ovo pitanje potrebno je regulisati posebnim normativnim aktom.

¹⁰ Publikacije predstavljaju deo naucno istrazivackog rada, komentara isl.

Clan 6

Saradnja

KIP radi ostvarivanja svojih aktivnosti saradjuje sa:

- a.organima vlasti Kosova,
- b.institucijama i relevantnim organizacijama pravosudnog sistema Kosova,
- c.medjunarodnim centrima obuke i ostalim domacim i medjunarodnim institucijama,¹¹

POGLAVLJE II

Upravni organi

Clan 7

6.1.Upravni Organi KIP su¹²:

- Upravni Odbor
- Direktor

Clan 8

Upravni Odbor

8.1 Najvisi upravni organ Kosovskog Instituta za Pravosudje je Upravni Odbor (u daljem tekstu UO)¹³

8.2 Sastav i glavne odgovornosti Upravnog Odbora utvrdjene su Zakonom o Osnivanju Kosovskog Instituta za Pravosudje.¹⁴

8.3 Osim zakonom utvrdjenih odgovornosti,Upravni Odbor ima i sledece nadležnosti:

- a. Usvaja Program Treninga i ostalih podzakonskih akta KIP,
- b. Usvaja sastav Programskog Saveta,
- c. Usvaja Strateski Plan i Plan rada KIP,
- d. Usvaja godisnje izvestaje i iste podnosi odgovarajucim subjektima,
- e. Imenuje komisiju za pripremu, ostvarivanje i procenu pripremnog ispita,
- f. U saradnji sa Sudskim Savetom odredjuje krierijume za prijem kandidata za sudije i tuzioce u Pocetnom Edukacionom Ispitu,
- g. Usvaja sastav clanova komisije nakon pedloga Predsednika Upravno Odbora
- h. Donosi i druge odluke u skladu sa zakonom, Statutom i ostalim unutrasnjim aktima,
- i. Godisnje izvestava Skupstinu Kosova,
- j.** Predloge iz tacke **a** do tacke **g** treba podnosi Direktor KIP

¹¹.Ove organizacije mogu da se identifikuju ili da ostanu vako na uopsten nacin

¹².Clan 1.4 Zakona Br.02/L-25

¹³.Sastav Upravnog Odbora odredjen je clanom 3 Zakona Br.02/L-25

¹⁴ Clan 3.9 i 3.10 Zakona Br. 02/L-25 predvidja sledece odgovornosti

a)Usvajanje Statuta KIP

b)Usvajanje nacrt budzeta i program obuke

c)Odredjivanje strukture i funkcije KIP shodno ovom Zakonu

d)Metodologiju sposobnosti nosioca i potencialnih nosioca pravosudnih funkcija na Kosovu,

e)Pruzanje saveta u pogledu finansiranja i ugovaranja sa donatorima u cilju podrške programa obuke KIP

8.4 Upravni Odbor svoju funkciju u KIP ostvaruje bazirajući se na izveštaje koje dobije od strane Direktora.

8.5 Upravni Odbor iz svojih redova bira predsednika i zamenika predsednika.

8.6 Predsednik i podpredsednik biraju se sa mandatom od 2(dve) godine sa pravom reizbora ali ne vise od 2 (dva) mandata,

8.7 Predsednik i podpredsednik biraju se 2/3 glasova prisutnih clanova,

8.8 Predsednik i podpredsednik mogu da se razrese:

- a. u pismenoj formi na licni zahtev,
- b. zbog nemogucnosti ispunjavanja svojih obaveza u trajanju vise od 6 meseci,
- c. ako su osudjeni za neko krivicno delo na kaznu zatvora vise od sest memeci,ili ako je pravosnaznom sudskom odlukom istima je zabranjeno obavljanje funkcije.

8.9 Clanovi i podpredsednik mogu da se razrese:

- a. u pismenoj formi na licni zahtev,
- b. zbog nemogucnosti ispunjavanja svojih obaveza u trajanju vise od 6 meseci,
- c. ako su osudjeni za neko krivicno delo na kaznu zatvora vise od sest memeci,ili ako je pravosnaznom sudskom odlukom istima je zabranjeno obavljanje funkcije,
- d. ukoliko vise nije clan institucije koju je predstavljao.

Clan 9

Sednice Upravnog Odbora

9.1 Sednicu Upravnog Odbora saziva predsednik u pismenoj formi naj dalje 5 dana pre odrzavanja sednice¹⁵. Pravo za sazivanje sednice i utvrdjivanje dnevnog reda ima i direktor KIP i najmanje 5 clanova UO.

9.2 Poziv za redovnu sednicu moze da se dostavi postom, elektronskom postom, faksom, dok poziv za vanredne sednice telefonom i sms i to najdalje dan pre odrzavanja sednice.

9.3 Zajedno sa pozivom clanovima Upravnog Odbora dostavlja se i dnevni red.

9.4 Upravni Odbor godisnje najmanje zaseda 4 puta, po potrebi KIP moze da odrzi i druge sednice¹⁶

9.5 Predsednik nakon konsultacije Direktorom KIP,odredjuje datum,vreme i dnevni red za odrzavanje redovne sednice.

9.6 UO moze da odrzi sednicu ukoliko istoj prisustvuje najmanje sedam clanova.

9.7 Sednicom UO rukovodi predsednik,u njegovom odsustvu podpredsednik.U izuzetnim slucajevima prisustvo clana moze da se smatra i ukoliko se isti ukluci putem telefona, ali pod uslovom da isti potpise izjavu datu na ovakav nacin.

9.8 Sednicom Upravnog Odbora rukovodi predsednik, a u njegovom odsustvu istom rukovodi podpredsednik.U odsustnosti predsednika i podpredsednika, sednicom rukovodi jedan od clanova odbora kojeg pismeno ovlascuje predsednik, u odsutnosti ovlascenog clana, sednicom rukovodi najstariji clan odbora.

¹⁵ Clan 3.9 i 3.10 Zakona Br.02/L-25

¹⁶ Clan 3.8 Zakona 02/L-25

¹⁸Clan 3.12 Zakona br.02/L-25

- 9.9 Upravni odbor ne može da odluci u vezi pitanja iz člana 7.3 a do tačke g ovog Statuta ukoliko ista ranije nisu uvrstena u dnevni red.
- 9.10 Sednice Upravnog Odbora su javne iste se održavaju.
- 9.11 Učesce i položaj direktora Sednice UP su javne.
- 9.12 Učesce na sednici i položaj direktora regulisano zakonom¹⁷, dok ostala lica mogu da prisustvuju sednici uz saglasnost UO ili na poziv predsednika.
- 9.13 Dnevni red, zapisnici, odluke i ostala akta treba da budu zavedena od strane administracije KIP, najkasnije 15 dana posle održavanja¹⁸.

Član 10

Odluke Upravnog Odbora

- 10.1 Upravni Odbor svoje odluke donosi većinom glasova prisutnih članova na sednici. U slučaju da postoje jednaki glasovi, glas predsednika UO je odlučujući.
- 10.2 Članovi UO glasaju javno (aklamacijom), osim u slučaju da 2/3 članova ne odluče na drugi način,
- 10.3 Za izbor direktora i o ostalim pitanjima iz člana 7.3 a odlučuje se 2/3 glasova prisutnih članova,
- 10.4 Odluke se donose nakon diskusije i nakon razmatranja podnetog izveštaja od strane direktora KIP ili Programskog Saveta
- 10.5 Odluke UP potpisuje predsednik iste se pečatiraju pečatom KIP,
- 10.6 Po jedan primerak odluka odmah se dostavlja Direktorima KIP, koji je obavezan za sprovođenje istih.

Član 11

Direktor

- 11.1 Kosovskim Institutom za Pravosuđe upravlja i rukovodi Direktor.
- 11.2 Glavni uslovi za imenovanje direktora predviđeni su zakonom¹⁹
- 11.3 Direktora Instituta imenuje Upravni Odbor po osnovu javnog oglasa²⁰ i nakon primene pravila Civilne Službe Kosova. On/ona može ponovo biti biran bez određenog ograničenja zavisno od uspeha u obavljanju svoje funkcije.
- 11.4 Upravni Odbor utvrđuje dodatna pravila za izbor direktora koja treba da su u saglasnosti sa javnim načelima iskrenosti i podjednako pristupanja.
- 11.5 Direktor KIP pripada civilnoj službi, način zasnivanja radnog odnosa određen je pravilima civilnih službi koja su na snazi.
- 11.6 Direktor može biti razrešen:
- na lični zahtev u pismenoj formi,
 - zbog nemogućnosti ispunjavanja svojih obaveza više od 6 meseci,

¹⁸ Cilj ove odredbe je da se sva pismena potrebna za sastanak prethodno zavedu, dostave 5 dana pre održavanja sastanka, tako je sve odluke donete na sastanku treba da se zavedu radi sprovođenja istih.

¹⁹ Član 5 Zakona Br.02/L-25

²⁰ Član 1.6 Zakona Br.02/L-25

21. Član 4 Zakona Br.02/L-25

- c. ukoliko je osudjen vise od sest meseci kaznom zatvora za neko krivicno delo ili ako je protiv istog sudskom odlukom izrecena mera zabrane obavljanja funkcije,
 - d. za neispunjavanje obaveza i odgovornosti koje su predvidjene u clanu 4 zakona i ostalih pravnih akata KIP,
 - e. zbog stalnog neuspeha u obavljanju svojih radnih obaveza.
- 11.7. Glavne odgovornosti direktora utvrdjene su zakonom²¹, ostale odgovornosti su sledece:
- a. odgovoran je za svako dnevno upravljanje i organizovanje aktivnosti i odrzavanja istih KIP.
 - b. sacinja kratkorocne, srednjorocne i dugorocne planove, nacrt budzeta i ostala dokumenta,
 - c. shodno postupku utvrdjenim zakonom vrši izbor radnika, sistematizovanje istih i udaljavanje sa posla u KIP,
 - d. rukovodi sa imovinom Instituta,
 - e. zastupa Institut pred trecim licima obuhvatajuci i donatore,
 - f. usuvaja predlog za angazovanje trenera i ucesce ucesnika na konkretne Programe Obuke i Program Obuke za Usavrsavanje istih,
 - g. zakljucuje ugovore i sporazume u ime i za racun Instituta.
- 11.8. Izvrsava obaveze koje proizilaze iz Zakona, ovog statuta i ostalih unutrasnjih akata i sprovođenje odluka UO.
- 11.9. Pojedine obaveze u slucaju vjegove odsutnosti, direktor u pismenoj formi moze da prenese na Koordinator Programa.

POGLAVLJE III

Organizaciona struktura

Clan 12

- 12.1 Kosovski Institut za Pravosudje svoju delatnost odvija bazirajuci se na departament programa i departament administracije i finansija.
- 12.2. Department Programa obuhvata jedinicu koja ostvaruje obuku i ostale aktivnosti KIP
- 12.3. Departmentom Programa rukovodi Koordinator Programa
- 12.4. Koordinator Programa ienuje se na osnovu tacke b.5 UNMIK Uredbe br.2006/23.²²
- 12.5. Programa i ostale znacajne aktivnosti ostvaruje odgovorno lice programa,
- 12.6. Department za administraciju i finansije obuhvata sektor koji je odgovoran normalno funkcionisanje administracije i finansija, istim rukovodi Direktor za administraciju i finansije,
- 12.7. Naziv, vrstu i organizacionu strukturu sektora unutar departamenta odredjuje Direktor Instituta,
- 12.8. Sva zaposljena lica u Institutu su sluzbenici civilnih sluzbi, isti odgovaraju shodno zakonu o civilnim sluzbama.
- 12.9. Unapredjenje radnika vrši Direktor Instituta.

²² Tacka B.5 Uredbe UNMIK-a br.2006/23 o proglašenju Zakona o Osnivanju KIP

²³ Ovaj program bice regulisan posebnim pravilnikom

POGLAVLJE IV

Aktivnosti Treninga

Clan 13

Pripremni ispit

KIP je odgovoran za procenu i organizovanje pripremnog ispita za sudije i tuzioce, ispit koji je preduslov za lica koja ispunjavaju uslove za pohanjanje kursa treninga kojeg treba uspesno da zavrse radi imenovanja na funkciji sudije ili tuzioca.²³

Clan 14

Trening za potencialne nosioce pravosudne funkcije sudije i tuzioca (PNPF)

14.1 Ovaj program treninga namenjen kandidatima koji pretenduju da budu imenovani na funkciji sudije ili tuzioca a koji su prethodno uspesno polozili Pripremni Ispit za sudije i tuzioce i koji su obavezni da pohanjaju ovaj trening u odredjenom vremenskom periodu u nekoliko modula.²⁴

14.2. Cilj programa je pripremanje mladjih generacija za sudije i tuzioce radi osvezenja pravosudnog sistema Kosova, podrzavanje postupka za imenovanje sudija i tuzioca, povecavanje znanja navedenih kandidata, ocenjivanje profesionalnih sposobnosti i predlaganje istih za imenovanje sudija ili tuzioc po osnovu rezultata postignutih tokom programa obuke.

Clan 15

Trening za nosioce pravosudne funkcije sudije i tuzioca (PNPF)

15.1. Ovaj program treninga ima za cilj da podrzi nosioce pravosudnih funkcija, sudije i tuzioce radi povecavanja, osvezenja i ojacanja stalne pravosudne buke, obuhvatajuci i buke za sudije porotnike.²⁵

15.2. Svaki sudija ili tuzilac treba najmanje da pohanja tri kursa obuke koje ce da odredi odgovarajuci nadlezni organ.

Clan 16

Program treninga za unapredjenje (PTA)

16.1. Ovaj program obuhvata organizovanje posebne obuke za sudije i tuzioce koji ce biti ostvaren za dve sledece kategorije:

- a. prva kategorija obuhvata organizovanje treninga za sudije i tuzioce koji trenutno obavljaju svoje funkcije, Sudsko Vece Kosova odlucuje o unapredjenju istih sa nize na visu instancu u sudu ili tuzilastvu, i

²⁴ Ovaj program bice regulisan posebnim normativnim aktom

²⁵ Ovaj program baice regulisan posebnim normativnim aktom

²⁶ I ovaj program bice regulisan posebnim aktom ili u okviru Pravilnika o Stalnoj Obuci

- b. druga kategorija obuhvata organizovanje treninga za novo imenovane sudije i tuzioce koji imaju pravo da bez raskida radnog odnosa pohađaju posebnu obuku za unapredjenje.²⁶

Clan 17

Obuka za usavršavanje ostalih profesionalnih lica u pravosuđu²⁷

17.1. Osim organizovanja obuke za sudije i tuzioce, KIP organizovace i obuku za ostala profesionalna lica u pravosuđu koje ce identifikovati tokom rada²⁸,

17.2. Profesionalna lica u pravosuđu su strucni saradnici u sudovima i tuzilastvima,

Clan 18

Publikacije i Naucna Istrazivanja

KIP u svojoj nadležnosti ima sledece znacajne aktivnosti,naucno istrazivanje, prikupljanje zbirke sudske prakse, pripremanje i izrada komentara zakona, objavljivanje istih.

Clan 19

Program i ostale aktivnosti obuke iz clana 12-17 ovog statuta bice regulisana odgovarajucim pod zakonskim aktima.

Clan 20

Treneri KIP

Aktivnosti za profesionalno usavršavanje nosioca pravosudnih funkcija i potencialnih nosioca pravosudnih funkcija, osposobljavanje za unapredjenje, organizovanje i ocenu pripremnog ispita, osposobljavanje ostalih lica u pravosuđu i ostale aktivnosti KIP vrse stalni i povremeni treneri KIP.

Clan 21

Stalni Treneri

21.1. Stalni treneri KIP sa punim radnim vremenom biraju se iz redova sudija, tuzioca, profesora univerziteta i ostla lica koja se bave naucno istrazivackim radom,

21.2. Stalni treneri potrebno da poseduju:

- a. visoke profesionalne i moralne kvalitete,
- b. da imaju namanje pet godina profesionalnog radnog iskustva,
- c. da imaju iskustvo trenera u oblasti pravosudja,

²⁷ Ovi akteri mogu biti identifikovani od strane KIP, tako je i kategorije koje skede predstavljaju samo deo koji moze da se naziva ostalim, ovome moze da se dodaje i ostalo

²⁸ Clan 2.1 e Zakon Br. 02/L-25

- d.da su završili specijalni kurs za trenere u KIP ili ostalim centrima obuke.
- 21.3. Stalne trenere imenuje Upravni Odbor na predlog direktora Instituta.
- 21.4. Upravni Odbor doneće posebna pravila za imenovanje stalnih trenera koja treba da budu u skladu nacelima nadležnosti, javnosti i podjednagog pristupa.
- 21.5. Stalni treneri rade na osnovu ugovora o radu. Za vreme rada istima pripada naknada u visini primanja sudije okružnog suda.
- 21.6. Stalni treneri treba da:
- održavaju predavanja na svim programima obuke KIP,
 - pripreme material za obuku i ostali pomoćni material,
 - u saradnji sa Programskim Savetom pripremaju i osvežavaju program obuke,
 - permanently ocenjuju rad i uspeh održavanja obuke.

Clan 22

Povremeni Treneri

- 22.1. Povremeni treneri treba da budu eksperti iz sudske prakse u sudstvu koji su:
- specijalisti za određena pitanja o kojima će da predaju na treninzima,
 - poseduju visoke moralne i profesionalne sposobnosti,
 - poseduju iskustvo trenera ili da su završili poseban kurs kojeg je organizovao KIP,
 - da su uspešno ocenjeni od strane učesnika gde su oni bili predavaci na treningu.
- 22.2. Upravni Odbor KIP doneće posebna pravila za imenovanje povremenih trenera u skladu sa svojim nadležnostima.
- 22.3. Nakon konsultacija sa članovima Programskog Saveta, povremene trenere imenuje Direktor Instituta.
- 22.4. Ugovorom o radu angažuju se povremeni treneri za održavanje posebnih treninga ili radi predavanja o posebnim značajnim temama.
- 22.5. Povremenim trenerima pripada naknada za rad, visinu iste posebnim pravilnikom određuje direktor Instituta.
- 22.6. Metodologija rada, prava i obaveze povremenih trenera biće regulisana posebnim aktom.

Clan 23

Programski Savet

- 23.1. Programski Savet je pomoćno savetodavni organ KIP.
- 23.2. Stalni članovi Programskog Saveta su Direktor Instituta i Koordinator Programa.
- 23.3. Ostale članove Programskog Saveta na predlog direktora imenuje UO u sledećem sastavu:
- jedan sudija, predstavnik Upravnog Odbora,
 - jedan tuzilac, predstavnik Upravnog Odbora,
 - jedan profesor Pravnog Fakulteta UP.
- 23.4. Programski Savet svoje aktivnosti ostvaruje u tesnoj saradnji sa Sudskim Vecem, predsednicima Okružnih Sudova, predstavnikom Glavnog Tuzilastva Kosova i predstavnikom Ministarstva Pravde.
- 23.5. Članovi Programskog Saveta koji nisu u radnom odnosu u KIP imaju pravo na naknadu za rad dok visina iste biće određena od strane Upravnog Odbora.
- 23.6. Članovi Programskog Saveta treba da:
- učestvuju u pripremanju i osvežavanju programa obuke,

- b. ucestvuju u postupku za imenovanje trenera,
 - c. savetuju rukovodece organe Instituta o raznim pitanjima iz sudske prakse i nauke,
 - d. uspostavljaju i odrzavaju saradnju sa domcim i medjunarodnim institucijama, univerzitetima, profesionalnim udruzenjima pravnika, advokata itd. cija je delatnost vezana sa aktivnostima instituta.
- 23.7. Programski Savet zaseda najmanje jedan put u svaka tri meseca ili kada za to postoji potreba i na poziv direktora.
- 23.8. Programski Savet moze da odrzava sednice ukoliko istoj prisustvuje 1/2 clanova plus jedan clan a odluke donosi vecinom glasova prisutnih clanova.
- 23.9. Sednicom Programskog Saveta rukovodi Direktor Instituta koji istovremeno i kordinira i ostale aktivnosti Programskog Saveta.
- 23.10. O radu sednice Programskog Saveta vodi se zapisnik kojeg potpisuju svi prisutni clanovi.

POGLAVLJE V

Prelazne i završen odredbe

Clan 24

- 24.1. Postupak za izmenu Statuta moze da se zapocne na zahtev 1/3 clanova UO ili u pismenoj formi na predlog Direktora.
- 24.2. Nakon usvojenog predloga 2/3 prisutnih clanova UP Statut moze da se izmeni.

Clan 25

Sva ostala normativna akta treba da se donesu u skladu sa Statutom.

Clan 26

Verzija teksta na albanskom, engleskom i srpskom jeziku su identicne. U slucaju eventualnog nesporazuma, prednost ima verzija na albanskom jeziku

Clan 27

25.1. Statut stupa na snazi osmog dana²⁹ nakon usvajanja od strane Upravnog Odbora KIP

U Pristini 25 januara 2008

Predsednik Upravnog Odbora,
Prof. Dr. Vesel Latifi

²⁹ Ovaj rok moze da bude i drugaciji. Statut moze da stupa na snazi odmah.